







# Separador e catador de café MONITOR

Esta machina faz cinco classificações distinctas e perfitas de café em uma só operação: chato grande, mediano e miudinho, moka grande e miudo.

Tambem separa: paus, pelliculas, café chécho, casquinha solta, eicos e qualquer outros fragmentos leves e errys extranhos.

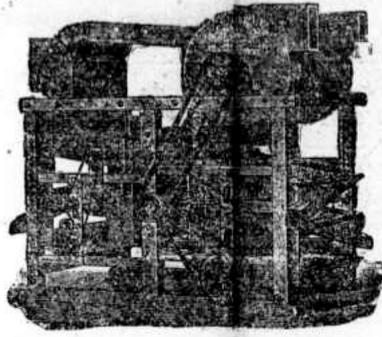
O trabalho é positivo e as qualidades são exactas.

Póde-se obter menos qualidades de café empregando-Pivos em branco, sem serem parafuzados.

A separação produz muito maior porcentagem de café moka do que qualquer outro separador até hoje conhecido.

O espaço occupado pela machina é de 2'29" x 1'98". O manejo da machina é o mais simples possivel.

E' um aparelho indispensavel para todo o negociante de café.



## Lista dos fazendeiros que já possuem o SEPARADOR E CATADOR "MONITOR"

- |  |   |  |
|--|---|--|
| Dr. Luis Antonio dos Santos Werneck, Capim Fino          | Elendo & Branco, Carlos Gomes Barroo & C, Ribeiro Preto             | Coronel Henrique G. Bueno, Ilhéus  |
| Dr. Antonio P. de Barros, Campo Alegre                   | Conde do Eshah, Tybirá  | Dr. José de Souza C. Aroz, Leme  |
| Dr. Alfredo Jordão, Cravinhos                            | Dr. Christiano M. Siqueira, Itacama                                 | J. Oliveira & C, Araras  |
| Antonio José do Nascimento, Guariba                      | Conceição & C, Santos, (encommendado)                               | João Calasans Negreiros, Sta. Gertrudes  |
| Dr. Augusto Barbosa, Corumbatuba                         | Dario N. de Camargo, Souza Queiroz                                  | João de Cunha Bueno, Itapicoba   |
| Antonio Barbosa Ferraz Junior, Cravinhos, (encommendado) | Donato Toselli, Rincão  | Dr. Mario Passos de Barros, Paicão Filho   |
| O mesmo, Ribeiro Preto (encommendado)                    | E. Johnston & C, Engenho Victoria, S. Carlos                        | Machina de beneficiar café da Companhia Mechanica e Importadora do São Paulo, Santos |
| O mesmo, Port: João Alfredo, (encommendado)              | Elias & Netto, Santa Boetáxia                                       | Pereira Pacheco e Silva, Vallinhos   |
| Barão de Nello Oliveira, Oliveira                        | Dr. Francisco V. de P. Machado, Araras                              | Roberto Clark, Sarandy   |
| Braga & Cunha, Floresta                                  | Dr. Firmiano M. Pinto, Visconde do Pinhal                           | Coronel Seraphim Leme da Silva, Tomhadouro   |
| Dr. Bento de Barros Campo Alegre                         | Dr. Francisco Antonio Souza Q. Netto, Treze de Maio, (encommendado) | Veridiana Prado & Filhos, S. Martinho  |
|  | Francisco Hayden, Santos  |  |

## Attestados dos MONITORES que já estão funcionando

Sarandy, 22 do junho de 1901.—Ilmos. srs. Lawrence & C.—Caixa, 171.—Santos.

Amigos e senhores. Respondendo ao seu estimado favor de 14 do corrente, em que me perguntam qual a minha opinião sobre o trabalho do Separador e Catador-Monitor, que me venderam a que, no presente, está em uso no meu Engenho Central para beneficiar e rebeneficiar café, venho, com o maximo prazer, cumprir o agrado de dar as informações pedidas, porquanto me acho satisfeitissimo como resultado obtido e que é melhor que os das machinas para beneficiar café que precedentemente tive.

Como machinista experimentado (vinte e tantos annos de pratica) empregado em assentamentos de machinas para beneficiar e rebeneficiar café, ainda não vi servico tão aperfeiçoado como o do seu Separador e Catador-Monitor. É uma maravilha de perfeição.

Autenticando a vv. ss. para fazer o uso que lhes convier desta minha carta, subscreevo-me, com alta estima e consideração.—De vv. ss. att. vov. e amigo obrig.—Roberto Clark.

Estação de Ararajy, 22 do junho de 1901.—Ilmos. srs. Lawrence & C.—Santos.

Amigos e senhores. A carta de vv. ss., datada de 14 do corrente meo, pedindo informações sobre o trabalho da machina Separador e Catador-Monitor, que me venderam, nesta fazenda, respondendo declarando que estamos satisfeitos com o servico que, no beneficio e preparo

de mais de cincoenta mil arrobas de café, tem-nos prestado a referida machina.

Podemos, sem receio de contestação, assegurar a sua superioridade, na separação dos cafés chatos e molas, sobre todos as outras em uso actualmente, cumprido accuradamente, com toda a lealdade, que, se não fosse o estado actual do mercado, os cafés parados na machina Monitor deviam alcançar preço e notavel differença de preço sobre os outros, pela equalidade de tipo que produz.

Reputamo-lo, finalmente, indispensavel para o lavrador que deseja a separação das qualidades finas e bonas discriminadas. Emitindo com franqueza a nossa opinião, aqui deixamos a vv. ss. a authorização para fazerem desta o uso que entenderem mais conveniente.

Somos com estima.—De vv. ss. amigos e creados obrigadissimos.—Elias Netto.

Antonia, 20 do junho de 1901.—Ilmos. srs. Lawrence & C.—Santos.

Atrevo-me em responder a sua carta de 14 do corrente, hoje recebida.

O Separador e Catador Monitor, que vv. ss. me venderam, ha dias que está funcionando, reparando e escolhendo perfeitamente bonas, diversos tipos de café. Pelo café deste anno que lhes foi remetido, vv. ss. deveriam já ter notado a sua melhor separação e limpeza de que o remetido o anno passado, separado e catado nos separadores e catadores aqui usados.—De vv. ss. att. amigo.—A. Penteado.

Ilmos. srs. Lawrence & C.—Santos.

Amigos e senhores. Aceito o recebimento de sua carta de 14 do corrente. Fiquei muito satisfeito com o resultado obtido do Separador e Catador Monitor, apesar da experiencia ter sido feita com café muito feio em setembro do anno passado, portanto, café inchado.

La experiencia feita com café que eu considerava chato superior, guardado para o meu gado, obteve o seguinte resultado: obtima por cento chato bom, oito por cento regular, sete por centomoka e cinco por cento miudinho e escolha, o que vem a demonstrar que o café era muito mal separado.

Podem vv. ss. declarar que pretiro em minha fazenda um Separador e Catador Monitor.

Sem mais. Com estima e consideração, de vv. ss. amigo, att.—Mario J. de Barros, Fazenda Conceição, 25—6—901. Estação Paicão Filho.

Fazenda Evangelina, 25 do junho de 1901.—Ilmos. srs. Lawrence & C.—Santos.

Amigos e senhores. Tenho em meu poder o estimado favor de vv. ss. de 14 do corrente, que respondo: Em junho do anno passado substitui um separador duplo e um catador para café, pela machina denominada Separador e Catador-Monitor, n. 5, tendo trabalhado em café despojado e em côco, e sempre com excellentes resultados.

precisa para um catador commum, e tem a capacidade de preparar sem danhar, uma só quantidade, de sacca de 60 kilos por hora.

A sua superioridade é tal, que tenho recebido café já beneficiado para rebeneficiar por ella, tendo tirado optimo resultado. Prepara 5 tipos distinctos, e as peneiras são tão bem combinadas, que qualquer processo pode ser usado em seu proprio accôrdo.

Recommendo-a francamente, como superior a todas as que eu conheço neste genero; e autorizo a vv. ss. fazerem desta o uso que convier, porque errei em isto prestar um servico aos que, como eu, estão metidos na lavoura do café.

Sem mais, subscreevo-me com a maior estima e consideração, de vv. ss. att. amigo, obrig.—Antonio de Barros Sobrinho.

Fazenda do Sant'Anna, 27 de junho de 1901.—Ilmos. srs. Lawrence & C.—Santos.

Amigos e senhores. De posse do estimado favor de vv. ss., datado de 14 do corrente meo, intelligendo do seu conteúdo, respondo.

Sobre as informações que me pedem do Separador Monitor, que vv. ss. mandaram apresentar nesta minha fazenda, tenho a dizer-vos que a referida machina preenche inteiramente os fins para que é destinada, principalmente na separação dos diferentes tipos de café. Embora não dispense os catadores em uso até hoje, comtudo, aquella machina veio trazer grande melhoramento na separação dos nossos cafés. Fodis fazer desta o uso que vos convier.

Com outro objectivo, subscreevo-me com estima e consideração, de vv. ss. amigo obrig. att.—Seraphim Leme da Silva.

### Quaesquer outras informações ou pedidos a

## LAWRENCE & C.

UNICOS AGENTES NO BRASIL

Rua Quinze de Novembro, 11—caixa postal, n. 171—SANTOS

### CASINO PAULISTA

Empresa: C. SEGUN & C. Director: CARTESSON

REGENTA DA ORCHESTRA: DACLIA

HOJE—Segunda-feira, 6 de janeiro de 1902

HOJE—Segunda-feira, 6 de janeiro de 1902

Entrée do grupo OS

## Perlemeths

(Fantomina oriental)

Neste brilhante espectáculo tomam parte: a chateuse a célebre D'Harville, Francis Kiky, a touzineira do Tyrol, a delicada Alice Nilton Thale, todas as cancionistas da troupe, o popular actor-cooquo Leonardo, o apreciado compositista Fernando, a esplendida exótica Miss Shelley, Juana Blanca e seu bilharista, Mlle. Berthe Duperrier, a elegante compositista, a brilhante Léa Daily e as aerobatas servas Mar-Ta-Fl.

As 8 1/2 horas. NÃO HA FEMHAS

BREVEMENTE: Importantes e sensações cênicas.

GRANDE COLYSEU ANTARCTICO (DO BRAZ)

## Circo de Touros

Rua D. Antonia Queiroz

Empresa PINTO & C. Intelligente, sr. CARLOS MARTINS

HOJE—Segunda-feira, 6 de janeiro de 1902—HOJE

HOJE—Segunda-feira, 6 de janeiro de 1902—HOJE

Grandiosa corrida em que serão lidados pelos artistas

## 5 Bravissimos e escolhidos 5 TOUROS 5

Os artistas Bernal—Paguillo, Antelo e o pegador (Gambotina) farão nesta corrida grandes surpresas

HOJE—segunda-feira—HOJE

As 3 1/2 horas da tarde

PREÇOS—Cadeiras num., 50; reservado num., 40; sombra, 30; sol, 20; meias entradas (para crianças), 10

## THEATRO SANT'ANNA

Grande Companhia de revistas, magicas e comedias

do Theatre Ferrer Dramatico do Rio de Janeiro

DE QUE FAZ PARTE A NOVELA PRIMEIRA ACTRIZ

PEPA RUIZ

EMPRESA MACHADO & COMP.

Dirção tecnica de SILVA PINTO. Meios regalis do orchestra A. CAPITANI

HOJE Segunda-feira, 6 de janeiro 1902 HOJE

HOJE Segunda-feira, 6 de janeiro 1902 HOJE

Ultimo espectáculo—Despedida da Companhia

Festival artistico em homenagem aos laureados escriptores brasileiros dos Gama Cardin e Carlos de Campos.

Espectaculo em grande gala, promovido pela Empresa e pelos artistas, para commemorar o successo da primeira opera comica em 3 actos, original dos mesmos cavalheiros.

## CASO COLONIAL

A peça de maior successo até hoje exhibida perante o illustre publico paulista.

Todos os artistas tomam parte no espectáculo, prestando assim um preito ao talento e ao trabalho intellectual dos illustres melodiastas.

Uma banda de musica militar, gentilmente cedida, tocará durante os intervallos.

Preços e horas do costume

Adous a S. Paulo Adous a S. Paulo

### PETIT BAZAR

Tem sempre a venda, a preços barattissimos:

Fazendas diversas, alpacas lavradas e lizes, para ventidos; casaca, baptistas, molins, samaras, setinas, panno ortomica para reposterias, e sacas, rendados para cortinas e cortinados, vitrage para cortinas, marins, cretons, atalhadios, rendas, noivadas, crystales, briquedos, porcellanas, bonecas, bibelot, bisquit, loques, camisas, collarinhos, gravatas, meias, soccos, vestidinhos para meninas e rapazes, saias e camisas bordadas para nobres, capas de casimira e viludo muito enfeitadas, lousa de granito e porcellana.

Botas deitados e pratedos, perola e mais qualidades e curiose variedade de artigos de utilidade domestica, bonas e barattissimos.

Largo de S. Bento

Granja & C.

10—2...

### PADARIA

Vende-se uma boa montada e bem afregueada; o motivo da venda é o doente não poder estar a testa do negocio. Informar-se neste escriptorio. 3—2...

### Doce das Damas

Bravemente se encontrará a venda. (6)

### LINIMENTO GENEAU

40 Anos de Exito

Supressão do FOGO

Queda do Pello

Escrever as imitações barattissimas cujo emprego é nocivo.

### AVISOS MARITIMOS

Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts Gesellschaft

SELVIO ESPECIAL ENTRE SANTOS E HAMBURG, COM ESCALAS PELO RIO DE JANEIRO, BAHIA E LISBOA

O PAQUETE ALLEMÃO

## BELGRANO

Cap. H. HANSEN

Rio, Bahia, Lisboa e Hamburgo

Todos os vapores desta Companhia têm a bordo cozinheiros portuguez. Fozem com vinho de mesa nos passageiros de 3.ª classe.

Todos os passageiros da Companhia são de construção moderna illuminados a luz electrica possuindo cabinhas accommodadas para passageiros de 1.ª e 2.ª classe. A Companhia vende passagens directamente para Paris via Cherburgo sendo os preços em 1.ª classe de 20-15-0.

H. Johnston & Comp.

RUA DO COMMERCIO, 16—S. PAULO

### Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur de Marseille

O esplendido paquete francez

## PROVENCE

Capitão FABRE

Esperado da Europa em Santos no dia 16 do corrente, sahirá intranferivelmente no dia 17 para

Montevideo e Buenos-Aires

Para passagem e mais informações com os agentes:

Orey, Antunes & C.

Em S. Paulo — Rua do Commercio, 15.

Em Santos — Rua 15 de Novembro, 65, 1.º andar.

Rio de Janeiro — Rua General Camara, 10.

### The Royal Mail Steam Packet Company

MALA REAL INGLEZA

Servico quinzenal entre Santos e Europa

SAHIDAS DE SANTOS PARA A EUROPA

CLYDE, 21 de janeiro

MAGDALENA, 4 de fevereiro

O NAUFRIO E RAPIDO PAQUETE INGLEZ

## DANUBE

Esperado do Rio de Prata em Santos no dia 7 de janeiro, sahirá, no mesmo dia, para

Rio, Lisboa, Vigo, Cherbourg e Southampton

Passagem directas para Hamburgo, Bremen, Antwerp, Rotterdam e outros pontos convenientes conforme será informado na agencia, sob condições mais accionas termos que av de Southampton.

Agencia da Mala Real Inglesa em S. Paulo:

Rua de S. Bento, 41 (sobrado)—Caixa de correio, X

### LA LIGURE BRASILIANA

SOCIETÀ ANONIMA DI NAVIGAZIONE

O PAQUETE

## ESQUITA

Esperado em Santos, até o dia 20 de janeiro, sahirá, depois da independência de

Genova e Napoles

### Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur

DE MARSEILLE

O ESPLINDIDO PAQUETE FRANCEZ

## LES ANDES

Capitão BELARD

Esperado do Rio de Prata em Santos, no dia 14 do corrente, sahirá depois da independência de

Genova e Napoles

Genova e Napoles